



# Prix Russophonie

Pour la meilleure traduction du russe vers le français

## КОММЮНИКЕ

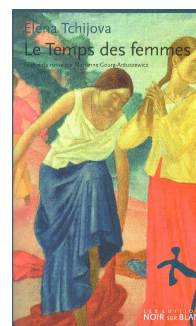
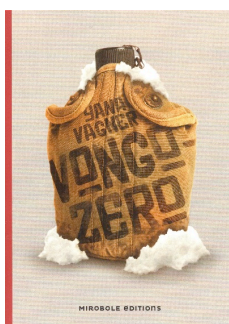
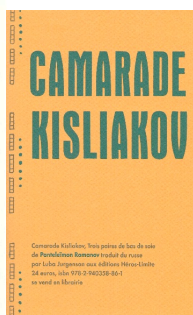
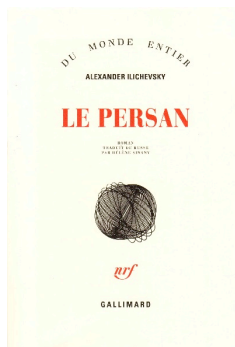
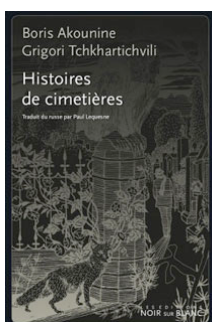
### Короткий список 9-й Премии «Русофония»: возвращение романа

Среди примерно сорока произведений, опубликованных в течение последнего года, 5 переводов были выдвинуты членами жюри Премии по итогам заседания, состоявшегося 6 ноября 2014 г..

- **Марианна Гург-Антушевич** за перевод «Время женщин» Е. Чижовой, издательство «Noir sur Blanc»
- **Поль Лёкен** за перевод «Кладбищенские истории» Б. Акунина/Г. Чхартишвили, издательство «Noir sur Blanc»
- **Люба Юргенсон** за перевод «Товарищ Кисляков» П. Романова, издательство «Héros-Limite»
- **Рафаэль Паиш** за перевод «Вонгозеро» Я. Вагнер, издательство «Mirombole»
- **Элен Синани** за перевод «Перс» А. Иличевского, издательство «Gallimard»

В состав жюри Премии вошли **Аньес Десарт, Евгений Бунимович, Жерар Коньо, Франсуаз Женевре и Ирен Сокологорски.**

Имя победителя будет объявлено **31 января 2015 г.** на церемонии вручения Премии в **Мэрии 5-го округа Парижа**, в рамках проведения «Дней русской книги и русскоязычных литератур» с участием многочисленных авторов, в числе которых **Борис Акунин, Яна Вагнер, Александр Иличевский, Владимир Лорченков, Марина Степнова, Захар Прилепин и многие другие.**



Учреждённая в 2006 г. по инициативе Фонда первого президента России Б.Н. Ельцина и Ассоциации «Франция-Урал», Премия «Русофония» вручается за лучший литературный перевод с русского языка на французский, независимо от национальности автора или издателя. Переводчику и издательству вручается денежная премия, а также памятная скульптура.

За дополнительной информацией обращаться к **Кристин МЕСТР**

+33 607 89 47 16 [prix.russophonie@gmail.com](mailto:prix.russophonie@gmail.com)